



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
See herein for bid submission  
instructions/

Voir la présente pour les  
instructions sur la présentation  
d'une soumission

NA  
Alberta

## Revision to a Request for a Standing Offer

## Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of  
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf  
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent  
les mêmes.

## Comments - Commentaires

## Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services  
Canada/Travaux publics et Services  
gouvernementaux Canada  
Harry Hays Building (HHB)  
Room 759, 220-4th Avenue SE  
Calgary  
Alberta  
T2G 4X3

<b>Title - Sujet</b> Gros Sel De Voirie		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 5P435-200117/B		<b>Date</b> 2020-06-11
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 5P435-200117		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>File No. - N° de dossier</b> CAL-9-42138 (146)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$CAL-146-7066		
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale		2020-05-06
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2020-06-23</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Mountain Daylight Saving Time MDT
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Abou Ahmad, Kassan		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> cal146
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (403) 464-9492 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (780) 497-3510	
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>		
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

**La présente modification 003 vise à reporter de répondre aux questions suivantes de l'industrie;**

**Question 1 :**

Serait-il possible d'obtenir les quantités totales de gros sel de voirie pour chaque emplacement?

**Réponse 1 :**

<b>Gros sel de voirie</b>		
<b>Art.</b>	<b>Destination/produit livrable</b>	<b>Utilisation annuelle moyenne par site d'emplacement (tonnes)</b>
1	Bloc des services d'entretien, Parc national Kootenay, borne du 62e mille, route Banff-Windermere (route 93)	860.11
2	Hangar à sel, Gorge Hector, Parc national Kootenay, borne du 36e mille, route Banff-Windermere (route 93)	537.74
3	Carrière Nibloc, Parc national Banff, route 93 Nord, 3 km de Lake Louise (Alberta)	2522.41
4	Carrière, Parc national Yoho, Field (C.-B.)	0
5	Hangar à abrasifs, bloc des services d'entretien du Sommet, Parc national des Glaciers (C.-B.)	1694.87
6	Hangar à abrasifs, ruisseau Quartz, 66 km à l'ouest de Golden (C.-B.), pour les parcs nationaux du Mont-Revelstoke et des Glaciers	225.53
7	Carrière Settler, parc national de Kootenay, situé à mi-chemin entre la borne 34e mille et 62e mille, route Banff-Windermere (route 93).	0
8	Carrière Mannix, parc national de Banff, sur la transcanadienne (route 1), environ 3 km à l'ouest du viaduc de la Route 93N.	0
9	Hangar à sel, 216 Hawk Avenue, Banff (Alb.)	1669.61
10	Hangar à sel de Jasper, situé au 1 Compound Rd, Jasper (Alb.)	1266.05

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES ET EN VIGUEUR.**